

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/59

24 November 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع و الأربعون
مونتريال، 21-25 نوفمبر / تشرين الثاني 2005

تقرير الفريق الفرعي عن قطاع الإنتاج

1. احتضنت كندا اجتماع الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج، وهي البلد المترأس له، خلال اجتماع اللجنة التنفيذية السابع والأربعين وحضر اجتماعه كل من البرازيل، واليابان، والجمهورية العربية السورية، وتايلند والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية وزامبيا. وشاركت أيضا في الاجتماع النمسا وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقا بمقتضى مقرر اللجنة التنفيذية الهادف إلى توسيع العضوية في أثناء الاجتماع السابع والأربعين. وحضر الاجتماع ممثلون عن كل من البنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، بصفة مراقبين.

2. أستهل الاجتماع بكلمة ألقاها كبير موظفي أمانة الصندوق المتعدد الأطراف بشأن المشروعات الثلاثة التي تم تقديمها إلى الفريق الفرعي، وهي :

(أ) خطة القطاع من أجل إزالة تطبيقات عامل التصنيع المستخدم للمواد المستنفدة لطبقة الأوزون (المرحلة الثانية) وإنتاج رابع كلوريد الكربون المقابل في الصين

(ب) خطة القطاع الخاصة بقطاع إنتاج بروميد الميثيل في الصين

(ج) خطة القطاع الخاصة بقطاع إنتاج المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في رومانيا

3. استعرضت الأمانة هذه المشروعات وأصدرت توصياتها على ضوء سياسات اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بتمويل عمليات إزالة إنتاج المواد المستنفدة لطبقة الأوزون ونتائج المراجعات التقنية، حيثما تسن تطبيقاتها. وأفاد

كبير موظفي الأمانة أيضا أن السيد وكيم، رئيس مؤسسة وكيم للاستشارة، قد تمت استضافته من أجل حضور مداورات الفريق الفرعي، إذا اقتضت الضرورة، بما أنه أجرى عمليات التدقيق التقني للقطاع الروماني لإنتاج المواد المستفدة لطبقة الأوزون وللقطاع الصيني لإنتاج بروميد الميثيل.

4. عقد الفريق الفرعي عدة جلسات خلال أوقات الغداء والمساء في غضون أسبوع اجتماع اللجنة التنفيذية حيث التمت كل من الوكالات المنفذة والأمانة توضيحات بشأن المشروعات الثلاثة.

5. أجرى الفريق الفرعي مناقشات مستفيضة بشأن مقترح مشروع رومانيا لإزالة قدرات إنتاج كل من مواد الـCFCs ورابع كلوريد الكربون وبروميد الميثيل والـTCA، وبالخصوص مستوى خط الأساس لإنتاج رابع كلوريد الكربون لحساب التعويض عن إنهاء قدرة الإنتاج. وأخيرا أوصى الفريق الفرعي بأن تعطي اللجنة التنفيذية موافقتها على إجمالي 6,3 مليون دولار أمريكي من أجل إنهاء قدرات الإنتاج المتعلقة بكافة المواد الأربع المستفدة لطبقة الأوزون. شمل التمويل توسيع مدى قدرة إحراق رابع كلوريد الكربون في مصنع هذه المادة من أجل ضمان القضاء الكامل على إنتاج رابع كلوريد الكربون في رومانيا بما في ذلك الإنتاج المشترك لهذه المادة.

6. استعرض الفريق الفرعي مقترح مشروع إزالة إنتاج بروميد الميثيل للتطبيقات الخاضعة للرقابة في الصين وأجرى تبادلا مستفيضا للرؤى بشأن مثل هذه المسائل من قبيل عدد السنوات المتبقية من تشغيل مصانع بروميد الميثيل ومعدل النمو المتوقع لإنتاج واستهلاك مادة بروميد الميثيل في الصين. أوصى الفريق الفرعي بأن توافق اللجنة التنفيذية على إجمالي 9,79 مليون دولار أمريكي قصد مساعدة الصين على القضاء على إنتاج بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة وفقا للجدول الزمني لبروتوكول مونتريال.

7. أجرى الفريق الفرعي مناقشات مستفيضة بشأن المرحلة الثانية من خطة الصين لقطاع رابع كلوريد الكربون وحاول أن يوضح المسائل التالية المتصلة بما يلي:

(أ) التباين الملحوظ في مستوى مادة رابع كلوريد الكربون الممتصة من المواد الكيماوية غير المستفدة لطبقة الأوزون خلال الفترة ما بين التوقع الأول عند التقديم والتوقع المراجع المُقدم قبيل الاجتماع السابع والأربعين،

(ب) تداعيات هذا التباين على كمية رابع كلوريد الكربون المخطط إحراقها،

(ج) التكلفة المقترحة لمثل هذه التطبيقات من قبيل الـCPP/CEVA وMIC على الجزء الخاص بعامل التصنيع من المشروع.

8. توصل الفريق الفرعي أخيرا إلى إجماع في الرأي بشأن مستوى تمويل خطة الصين لقطاع رابع كلوريد الكربون (المرحلة الثانية) بمبلغ 46,5 مليون دولار أمريكي.

9. ونتيجة لذلك، وُقِّع الفريق الفرعي في إكمال استعراضه للمشروعات الثلاثة التي قُدمت إليه لدراستها وأعرب عن رغبته في أن يوصي بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) الموافقة على الاتفاق فيما يخص قطاع رومانيا لإنتاج المواد المستفدة لطبقة الأوزون بمستوى تمويل إجمالي يبلغ 6,3 مليون دولار أمريكي، مبدئيا، كما هو وارد في المرفق الأول لهذه الوثيقة، والمرحلة الأولى بمبلغ 3.200.000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكلفة الدعم بمبلغ

240.000 دولار أمريكي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، على أساس التفاهم بأن التمويل سيقضي على كامل قدرة إنتاج رابع كلوريد الكربون بما في ذلك الإنتاج المشترك لهذه المادة.

(ب) الموافقة على الإنفاق فيما تخص إزالة إنتاج بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة في الصين بمستوى تمويل إجمالي يبلغ 9,79 مليون دولار أمريكي، مبدئياً، كما هو وارد في المرفق الثاني من هذه الوثيقة، والمرحلة الأولى بمبلغ 3.000.000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكلفة الدعم بمبلغ 225.000 دولار أمريكي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

(ج) الموافقة مبدئياً على خطة القطاع للقضاء على تطبيقات عامل التصنيع المستخدم للمواد المستنفدة لطبقة الأوزون (المرحلة الثانية) وإنتاج رابع كلوريد الكربون المقابل في الصين بمستوى تمويل إجمالي يبلغ 46,5 مليون دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 3.487.500 دولار أمريكي للبنك الدولي بالشروط التالية:

(1) ألا يترتب عن الموافقة ضرر على الأطراف في تحديد الحد الأقصى للمستويات المتبقية للانبعاثات لتطبيقات عامل التصنيع في البلدان العاملة في نطاق المادة الخامسة؛

(2) أن تقوم الصين بتخفيض الانبعاثات المتبقية من تطبيقات عامل التصنيع لإنتاج CSM و CPP و CEVA المعالجة في المرحلة الأولى والمرحلة الثانية من خطط قطاع رابع كلوريد الكربون إلى مستويات قد تحظى مستقبلاً بموافقة الأطراف دون طلب المزيد من المساعدة من طرف الصندوق المتعدد الأطراف؛

(3) في حالة ما اكتشفت الصين، خلال تنفيذ المرحلة الثانية من خطة قطاع رابع كلوريد الكربون، أو في أي وقت بعد ذلك، تطبيقات، أو أطناناً من رابع كلوريد الكربون، و/أو استخدامات (بما في ذلك الفئات الجديدة لعامل التصنيع) لرباع كلوريد الكربون التي لم يتم تغطيتها بشكل واضح في المرحلة الثانية من خطة قطاع إزالة رابع كلوريد الكربون، تلتزم الصين بإزالة هذه الاستخدامات بطريقة متناسبة مع الجدول الزمني للإزالة الوارد في الاتفاق (الذي سيتم تقديمه في الاجتماع الثامن والأربعين) دون أي تكلفة إضافية للصندوق المتعدد الأطراف؛

(4) تقوم الصين بإبلاغ أمانة الأوزون بأي تطبيقات لرباع كلوريد الكربون مضافة إلى تلك المعالجة في إطار هذا المشروع، بمجرد أن تعلم حكومة الصين بذلك؛

(5) يتم تصرف الصين بمادة رابع كلوريد الكربون وفقاً لمعايير منصوص عليها في اتفاقية دولية نافذة.

(د) الموافقة على تمويل بمبلغ 15 مليون دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف الدعم بمبلغ 1.125 مليون دولار أمريكي للبنك الدولي للمرحلة الأولى من المشروع

(هـ) الإحاطة علماً بأن التمويل المقترح للمرحلة الثانية سيتم تطبيقه بين الأمانة والبنك الدولي وسيتم إيراده في مشروع الاتفاق الذي سيُقدم إلى الاجتماع الثامن والأربعين

(و) الطلب من البنك الدولي تقديم صيغة نهائية لمشروع الاتفاق للمشروع إلى الاجتماع الثامن والأربعين إلى جانب خطة تنفيذ سنوية لعام 2006.

المرفق الأول

مشروع اتفاق لقطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا

1. قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ47 الموافقة مبدئياً على ما مجمله 6.300.000 دولار أمريكي لتمويل التخفيض والإغلاق المرحلي للقدرة الكاملة على إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا المتمثلة في 19.800 طن ODP من رابع كلوريد الكربون، و90 طن ODP من بروميد الميثيل و4,750 طن ODP من الـCFC.

2. وهذا هو التمويل الاجمالي الذي سيكون متوفراً لحكومة رومانيا من الصندوق المتعدد الأطراف للإغلاق التام الدائم لكافة قدرات إنتاج المواد الخاضعة للرقابة من المجموعة الأولى الملحق ألف والمجموعة الأولى الملحق باء (CFCs)، المجموعة الثانية (ثلاثي كلوريد الكربون)، والمجموعة الأولى الملحق هاء (بروميد الميثيل)، وتفكيك منشآت إنتاج بروميد الميثيل والـCFC و/أو تطوير قدرة على إنتاج بدائل لهذه المواد المستنفدة للأوزون.

3. وسيتم دفع مستوى التمويل المتفق عليه على شكل أقساط بالكميات الدقيقة المحددة في الجدول الأول، وعلى أساس التفاهم التالي:

(أ) بهذه الموافقة، توافق حكومة رومانيا على أنه في مقابل مستوى التمويل المحدد في الجدول الأول، ستقوم بتخفيض إنتاجها لكافة المواد الواردة في المجموعة الأولى الملحق ألف والمجموعة الأولى الملحق باء (CFCs)، والمجموعة الثانية (ثلاثي كلوريد الكربون) والمجموعة الأولى الملحق هاء (بروميد الميثيل) وفقاً للحد الأعلى للإنتاج المسموح به في نفس الجدول:

الجدول الأول

السنة	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	الإجمالي
الحد الأعلى المسموح به سنوياً لإنتاج CFC (أطنان ODP)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0						
الحد الأعلى المسموح به سنوياً لإنتاج CTC للاستخدامات الخاضعة للرقابة* (أطنان ODP)	170,0	170,0	170,0	0,0	0,0	0,0						
الحد الأعلى المسموح به سنوياً لإنتاج بروميد الميثيل (أطنان ODP)	5,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
الحد الأعلى المسموح به سنوياً لإنتاج TCA (أطنان ODP)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
إجمالي منحة الصندوق المتعدد الأطراف (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	3.440	968	1.075	1.290	0	0	0	0	0	0	0	6.773
تكلفة المشروع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	3.200	900	1.000	1.200	0	0	0	0	0	0	0	6.300
رسوم الوكالة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	240	67,5	75	90	0	0	0	0	0	0	0	472,5

* باستثناء الاستخدامات المعفاة بموجب مقرر من الأطراف في بروتوكول مونتريال

كما وافقت اللجنة التنفيذية مبدئياً على أنها ستوفر أموالاً على أساس برامج سنوية. تتوقف المدفوعات المشار إليها في هذه الفقرة (عدا المرحلة الأولى لعام 2005) على شرط إكمال تخفيضات الإنتاج المتفق عليها و الواردة في الجدول الأول والتي يتم التحقق منها بصورة مستقلة والمحافطة عليها وتلبية حكومة رومانيا للمتطلبات الأخرى لهذا الاتفاق.

وسيمت الموافقة على الأموال في الاجتماع الثاني من كل سنة، حال التقديم من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وقبول اللجنة التنفيذية للتحقق من التخفيض المستهدف في السنة السابقة المحددة في الجدول الأول، باستثناء الجزء الأول، والذي سيتم إطلاقه حال الموافقة على هذا الاتفاق.

(ب) توافق حكومة رومانيا على ضمان المراقبة الدقيقة للإزالة، والتقرير بانتظام بما يتماشى مع التزاماتها وفق البروتوكول وهذا الاتفاق. كما توافق حكومة رومانيا إتاحة إجراء مراجعات تقنية مستقلة تديرها الوكالة المنفذة، بالإضافة إلى إجراء، حسبما قد توجهه اللجنة التنفيذية، تحقق من مستويات إنتاج المواد المستنفدة للأوزون السنوية الموافق عليها في الجدول الأول وتفكيك المصانع و/أو إعادة التهيئة أو التدمير.

(ج) ترغب اللجنة التنفيذية في توفير أقصى مرونة لحكومة رومانيا في استعمال الأموال المتفق عليها لاستيفاء متطلبات التخفيض المتفق عليها في الجدول الأول. وفقاً لذلك، بينما البرنامج القطري لرومانيا، واستراتيجية القطاع والوثائق المتعلقة بإنتاج ثانوي آخر مناقش خلال إعداد هذا الاتفاق، قد تحتوي على تقديرات لتمويل محدد أعتقد أنه ضروري لأمر محددة، فإن اللجنة التنفيذية تدرك أن الأموال الموفرة خلال التنفيذ لحكومة رومانيا وفقاً لهذا الاتفاق يمكن استعمالها بأية طريقة تعتقد حكومة رومانيا أنها ستحقق أسلس إزالة ممكنة لإنتاج المواد المستنفدة للأوزون طالما ظل ذلك متماشياً مع هذا الاتفاق ونمط التنفيذ المبين في مقترح مشروع رومانيا.

(د) توافق حكومة رومانيا على أن الأموال المتفق عليها مبدئياً من قبل اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 47 للإغلاق الكامل لقدرة إنتاجها من المواد المستنفدة للأوزون، هو إجمالي التمويل المتاح لها لتمكينها من الامتثال الكامل مع متطلبات إزالة إنتاج المواد المستنفدة للأوزون الخاصة ببروتوكول مونتريال، وأنه لن يكون هناك موارد أخرى من الصندوق المتعدد الأطراف للأنشطة ذات الصلة بما فيها تطوير البنية التحتية لإنتاج البدائل، واستيراد البدائل أو الإغلاق النهائي لأية منشأة للـ HCFC المستخدمة للبنية التحتية الموجودة للـ CFC. كما يفهم بأنه بجانب رسوم الوكالة المشار إليها في الفقرة (ح) أدناه والمعكوسة في الجدول الأول، فإن حكومة رومانيا والصندوق المتعدد الأطراف ووكالته المنفذة سوف لن توفر ولا تطلب المزيد من الأموال من الصندوق المتعدد الأطراف لإنجاز الإزالة الكاملة لإنتاج المواد المستنفدة للأوزون وفقاً للجدول الزمني المذكور أعلاه وشروط الاستراتيجية الموافق عليها. وهذا يتضمن على سبيل المثال لا الحصر تمويل تعويض الموظفين وكافة المساعدات الفنية بما فيها التدريب.

(هـ) تدرك حكومة رومانيا بأنه إن استوفت اللجنة التنفيذية بالتزاماتها في هذا الاتفاق، ولم تفي حكومة رومانيا بمتطلبات التخفيض المحددة في الفقرة (أ)، والمتطلبات الأخرى المبينة في هذه الوثيقة، فإن الوكالة المنفذة والصندوق المتعدد الأطراف ستتمنع التمويل للجزء اللاحق من التمويل المبين في الجدول الأول إلى حين الوفاء بمثل هذا الأجل المخصص لمتطلبات التخفيض أو تسجيل التفكيك المطالب به. كما أن حكومة رومانيا تدرك أن الصندوق المتعدد الأطراف سيخفض

الجزء اللاحق وبالتالي إجمالي التمويل لإغلاق إنتاج المواد المستنفدة للأوزون على أساس 1.000 دولار أمريكي لكل طن من ODP من التخفيضات غير المحققة في أية سنة من هذا الاتفاق. ويُفهم بوضوح أن استيفاء هذا الاتفاق يعتمد على الأداء المرضي للالتزامات كل من حكومة رومانيا واللجنة التنفيذية.

(و) وافقت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أن تكون هي الوكالة المنفذة لهذا المشروع. ستكون رسوم الوكالة للمشروع بنسبة 7,5% من تكاليف المشروع، وسيتم دفعها إلى جانب الأقساط السنوية. وكونها الوكالة المنفذة خلال تلك المدة، توافق منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أن تكون مسؤولة عن:

(1) ضمان/توفير دراسة مستقلة إلى اللجنة التنفيذية بأن أهداف الإزالة والأنشطة المصاحبة لها قد استوفيت؛

(2) ضمان أن المراجعات التقنية التي رتبها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قائمة من قبل خبراء تقنيين مستقلين مناسبين؛

(3) مساعدة حكومة رومانيا على تطوير برنامج عمل سنوي لها يتضمن الإنجازات في البرامج السنوية السابقة؛

(4) تنفيذ مهمات الإشراف حسبما هي مطلوبة؛

(5) ضمان وجود آلية تشغيل فعالة لتمكين تنفيذ فعال وشفاف للبرنامج و تبليغ بيانات دقيقة و محققة؛

(6) ضمان أن المصروفات تتم لرومانيا على أساس أهداف الأداء المتفق عليها في المشروع، وأحكام هذا الاتفاق؛ و

(7) التحقق المستقل للجنة التنفيذية من أن أي تفكيك لخطوط إنتاج المواد المستنفدة للأوزون يتم بصورة مناسبة وذلك بضمان أن المفاعل، وأبراج التحلية، وصهاريج المستقبلية للمنتجات النهائية، ومعدات الضبط والمراقبة قد تم تفكيكها وأنها اعتبرت غير قابلة للاستعمال في المستقبل لإنتاج المواد المستنفدة للأوزون وقد تم التخلص منها.

(ز) لن يتم تعديل مكونات تمويل هذا الاتفاق على أساس مقررات اللجنة التنفيذية في المستقبل والتي قد تؤثر على تمويل قطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون أو أي نشاط متعلق به.

(ح) أخذت كافة الاتفاقات الواردة في هذا الاتفاق بشكل فردي ضمن سياق بروتوكول مونتريال وكما هو محدد في هذا الاتفاق. كافة المصطلحات المستخدمة في هذا الاتفاق لها المعاني الموصوفة لها في بروتوكول مونتريال ما لم يُحدد خلاف ذلك في هذا الاتفاق.

المرفق الثاني

اتفاق لخطه قطاع إنتاج بروميد الميثيل في الصين

1. قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ47 الموافقة مبدئياً على ما مجمله 9.790.000 دولار أمريكي لتمويل التخفيض والإغلاق المرحلي للقدرة الكاملة على إنتاج بروميد الميثيل لصالح تطبيقات خاضعة للرقابة في الصين.

2. وهذا هو التمويل الإجمالي الذي سيكون متوفراً للصين من قبل الصندوق المتعدد الأطراف للإغلاق التام الدائم لكافة قدرات إنتاج المواد الخاضعة للرقابة من المجموعة الأولى الملحق هاء (بروميد الميثيل) باستثناء الإنتاج لصالح تطبيقات الحجر الصحي السابقة للشحن ومواد التغذية والاستخدامات الهامة إن وجدت، و/أو تطوير قدرة على إنتاج بدائل لبروميد الميثيل للتطبيقات الخاضعة للرقابة.

3. وسيتم دفع مستوى التمويل المتفق عليه على شكل أقساط بالكميات الدقيقة المحددة في الجدول الأول، وعلى أساس التفاهم التالي:

(أ) بهذه الموافقة، توافق حكومة الصين على أنه في مقابل مستوى التمويل المحدد في الجدول الأول، ستقوم بتخفيض إنتاجها من موادها الخاضعة للرقابة من المجموعة الأولى الملحق هاء (بروميد الميثيل) وفقاً للحد الأعلى للإنتاج المسموح به في نفس الجدول:

الجدول الأول

	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	ب
-	0,0*	50,0	100,0	150,0	176,0	209,0	250,0	390,0	570,6	600,0	621,0	الحد الأعلى المسموح به لإنتاج بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة (بالأطنان ODP)
9.790	0	1.790	0	0	2.000	0	0	3.000	0	0	3.000	تكلفة المشروع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)
734	0	134	0	0	150	0	0	225	0	0	225	رسوم الوكالة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)
10.524	0	1.924	0	0	2.150	0	0	3.225	0	0	3.225	إجمالي منحة الصندوق المتعدد الأطراف (بالآلاف الدولارات الأمريكية)

* احتياط لأصالح تطبيقات الحجر الصحي السابقة للشحن ومواد التغذية والاستخدامات الهامة يتم الموافقة عليه من طرف الأطراف

كما وافقت اللجنة التنفيذية مبدئياً على أنها ستوفر أموالاً على أساس تقارير مرحلية مقدمة وفقاً للجدول الزمني المحدد أعلاه. تتوقف المدفوعات المشار إليها في هذه الفقرة (عدا المرحلة الأولى لعام 2005) على شرط إكمال تخفيضات الإنتاج المتفق عليها و الواردة في الجدول الأول والتي يتم التحقق منها بصورة مستقلة والمحافظة عليها وتلبية الصين للمتطلبات الأخرى لهذا الاتفاق.

وسيتم الموافقة على الأموال في الاجتماع الثاني في السنة المبينة أعلاه، حال تقديم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وقبول اللجنة التنفيذية للتحقق من أهداف التخفيض في السنوات السابقة المحددة في الجدول الأول، باستثناء الجزء الأول، والذي سيتم إطلاقه حال الموافقة على هذا الاتفاق.

(ب) توافق حكومة الصين على ضمان المراقبة الدقيقة للإزالة، والتقرير بانتظام بما يتماشى مع التزاماتها وفق البروتوكول وهذا الاتفاق. كما توافق الصين أيضاً على إتاحة إجراء مراجعات تقنية مستقلة تقوم بها الوكالة المنفذة. إضافة إلى ذلك، وبتوجيه قد يصدر من اللجنة التنفيذية، تقوم بالتحقق من المستويات السنوية لإنتاج بروميد الميثيل الخاضعة للرقابة الموافق عليه في الجدول.

(ج) ترغب اللجنة التنفيذية في توفير أقصى مرونة للحكومة الصينية في استعمال الأموال المتفق عليها لاستيفاء متطلبات التخفيض المتفق عليها في الجدول الأول. وفقاً لذلك، بينما البرنامج القطري للصين، واستراتيجية القطاع والوثائق المتعلقة بإنتاج ثانوي آخر مناقش خلال إعداد هذا

الاتفاق قد تحتوى على تقديرات لتمويل محدد أعتقد أنه ضروري لأمر محددة، فإن اللجنة التنفيذية تدرك أن الأموال الموفرة خلال التنفيذ للصين وفقا لهذا الاتفاق يمكن استعمالها بأية طريقة تعتقد الصين أنها ستحقق أسس إزالة ممكنة لإنتاج بروميد الميثيل الخاضع للرقابة، طالما ظل ذلك متماشيا مع هذا الاتفاق ونمط التنفيذ المبين في مقترح مشروع الصين.

(د) توافق حكومة الصين على أن الأموال المتفق عليها مبدئيا من قبل اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 47 للإغلاق الكامل لإنتاجها من بروميد الميثيل لاستعمالات خاضعة للرقابة، هو إجمالي التمويل المتاح لها لتمكينها من الامتثال الكامل مع متطلبات إزالة إنتاج بروميد الميثيل الخاصة ببروتوكول مونتريال، وأنه لن يكون هناك موارد أخرى من الصندوق المتعدد الأطراف للأنشطة ذات الصلة بما فيها تطوير البنية التحتية لإنتاج واستيراد البدائل. كما يفهم بأنه بجانب رسوم الوكالة المشار إليها في الفقرة (و) أدناه والمعكوسة في الجدول الأول، فإن حكومة الصين والصندوق المتعدد الأطراف ووكالته المنفذة سوف لن توفر ولا تطلب المزيد من الأموال من الصندوق المتعدد الأطراف لإنجاز الإزالة الكاملة لإنتاج بروميد الميثيل الخاضع للرقابة وفقا للجدول الزمني أعلاه وشروط الاستراتيجية الموافق عليها. وهذا يتضمن على سبيل المثال لا الحصر تمويل تعويض الموظفين وكافة المساعدات الفنية بما فيها التدريب.

(هـ) تدرك حكومة الصين بأنه إن استوفت اللجنة التنفيذية بالتزاماتها في هذا الاتفاق، ولم تفي حكومة الصين بمتطلبات التخفيض المحددة في الفقرة (أ)، والمتطلبات الأخرى المبينة في هذه الوثيقة، فإن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والصندوق المتعدد الأطراف ستمنع التمويل للجزء اللاحق من التمويل المبين في الجدول الأول إلى حين الوفاء بمثل هذا الأجل المخصص لمتطلبات التخفيض. كما أن حكومة الصين تدرك أن الصندوق المتعدد الأطراف سيخفف الجزء اللاحق وبالتالي إجمالي تمويل إزالة إنتاج بروميد الميثيل على أساس 5.000 دولار أمريكي لكل طن متري من التخفيضات غير المحققة في أي جزء من هذا الاتفاق. ويفهم بوضوح أن استيفاء هذا الاتفاق يعتمد على الأداء المرضي للالتزامات كل من حكومة الصين واللجنة التنفيذية.

(و) وافقت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أن تكون هي الوكالة المنفذة لهذا المشروع. ستكون رسوم الوكالة للمشروع بنسبة 7,5% من تكاليف المشروع، وسيتم دفعها إلى جانب الأقساط السنوية. وكونها الوكالة المنفذة خلال فترة المشروع، فإن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مسؤولة عن:

(1) ضمان/توفير دراسة مستقلة إلى اللجنة التنفيذية بأن أهداف الإزالة والأنشطة المصاحبة لها قد استوفيت؛

(2) ضمان أن المراجعات التقنية التي ترتبها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قائمة من قبل الخبراء التقنيين المستقلين المناسبين؛

- (3) مساعدة حكومة الصين على تطوير برنامج عمل سنوي لها يتضمن الإنجازات في برامج خلال سنوات سابقة؛
- (4) تنفيذ مهمات الإشراف حسبما هي مطلوبة؛
- (5) ضمان وجود آلية تشغيل فعالة لتمكين تنفيذ فعال و شفاف للبرنامج وتبليغ بيانات دقيقة و محققة.
- (6) ضمان أن المصروفات تتم لحكومة الصين على أساس أهداف الأداء المتفق عليها في المشروع، وأحكام هذا الاتفاق؛
- (ز) لن يتم تعديل مكونات تمويل هذا الاتفاق على أساس مقرارات اللجنة التنفيذية في المستقبل والتي قد تؤثر على تمويل قطاع إنتاج بروميد الميثيل أو أي نشاط متعلق به.
- (ح) تم تنفيذ كافة الترتيبات الواردة في هذا الاتفاق بشكل فردي ضمن سياق بروتوكول مونتريال وكما هو محدد في هذا الاتفاق. كافة المصطلحات المستخدمة في هذا الاتفاق لها المعاني المبينة في بروتوكول مونتريال ما لم يُحدد خلاف ذلك في هذا الاتفاق.